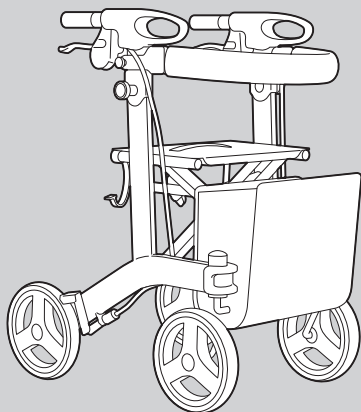
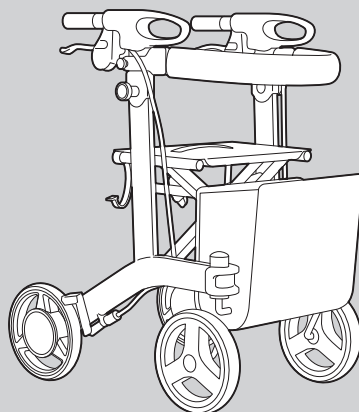


安^{あんじゅ}寿

歩行車 リトルターンⅡ/ リトルターンⅡ 抑速プラス



リトルターンⅡ



リトルターンⅡ
抑速プラス

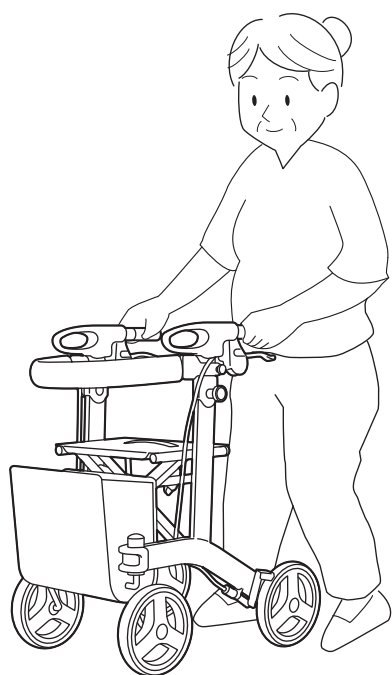
共通取扱説明書

最大使用者体重：100kg

ご使用前にこの取扱説明書と保証書をお読みください。

このたびは本製品をお求めいただきまして、まことにありがとうございます。

- ・正しくお使いいただくため、ご使用前に「安全上のご注意」を必ずお読みください。
- ・取扱説明書を読んだあとは必ず保管してください。



- ・この製品は、主として自力での歩行が困難な方の歩行を補助する歩行車です。
身体状況が不安定な方は、同伴者の付き添いの
もとで使用してください。
- ・ご使用の際には、専門家（福祉用具専門相談員、
作業療法士、理学療法士など）に相談してくだ
さい。

保存版
(保証書付)

ARONKASEI CO.,LTD.

もくじ

👉 確認しましょう



確認しましょう P. 2～3

- ・梱包品の確認…………… 2
- ・各部の名称…………… 2
- ・商品の寸法図と仕様…………… 3

! 安全上のご注意



安全上のご注意 P. 4～10

✖ ご使用の前に



ご使用の前に P. 11～17

- ・本体を開きましょう…………… 11
- ・バッグの取り付け、取り外しかた…………… 12
- ・杖ホルダーを固定しましょう…………… 13
- ・杖固定ベルトを固定しましょう…………… 13
- ・ハンドル高さを調節しましょう…………… 14
- ・姿勢保持ベルトの高さ調節をしましょう…………… 15
- ・前輪の回転角度を調節しましょう…………… 16
- ・抑速付後輪の抑速ブレーキ力を調整しましょう…………… 17

💖 使いましょう



使いましょう P. 18～21

- ・操作方法…………… 18
- ・ブレーキのかけかた…………… 18
- ・駐車ロックのかけかた…………… 18
- ・杖の固定のしかた…………… 18
- ・折りたたみかた…………… 18
- ・持ち上げかた…………… 19
- ・ご使用になる前に確認しましょう(点検) …… 19
- ・押して歩くとき…………… 20
- ・腰かけるとき…………… 20
- ・ご使用いただける環境について…………… 21

💧 お手入れしましょう



お手入れしましょう P. 22～24

- ・お手入れのしかた…………… 22～24

? 困ったときには



困ったときには P. 24～27

- ・よくあるご質問…………… 24
- ・保証とアフターサービス…………… 25～27



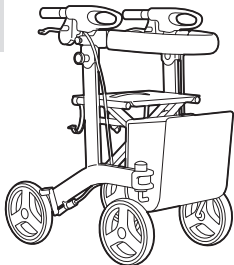
確認しましょう

梱包品の確認

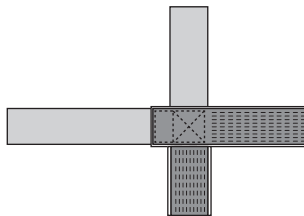
購入した製品にレ点を付け、梱包品が揃っているか、下のイラストを見ながら確認してください。

リトルターンⅡ

本体



杖固定ベルト

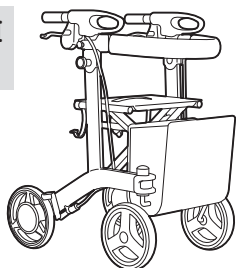


杖ホルダー

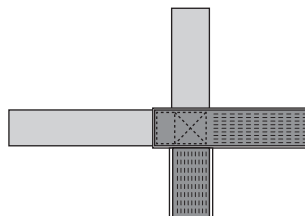


リトルターンⅡ 抑速プラス

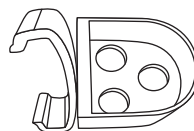
本体



杖固定ベルト



杖ホルダー



抑速ブレーキ力
調節用六角レンチ



各部の名称

ハンドルグリップ

ブレーキ
レバー

楽らく
グリップ

姿勢保持ベルト

ブレーキ基部

姿勢保持ベルト
固定ノブボルト

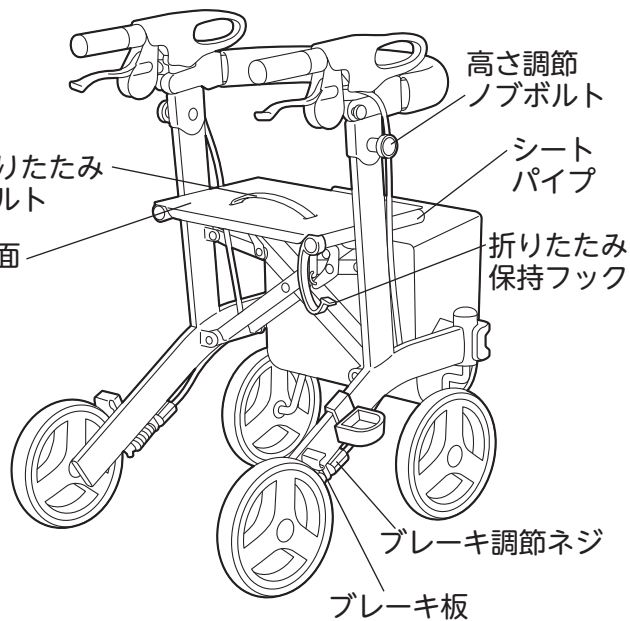
バッグ

フレーム

前輪
ホイール

前輪タイヤ

前輪回転
制御レバー



標準後輪

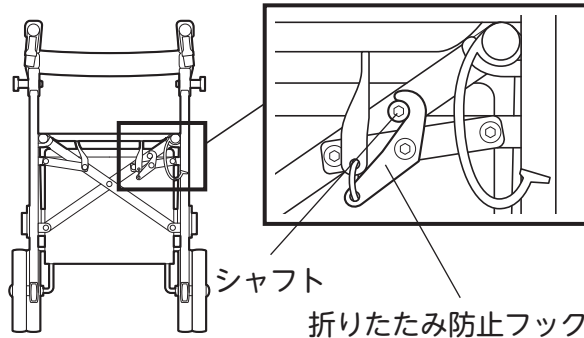
後輪
ホイール

後輪タイヤ

抑速付後輪

抑速付
後輪

センターキャップ



確認しましょう

！安全上のご注意

✖ご使用の前に

❤使いましょう

💧お手入れしましょう

？困ったときには

確認しましょう

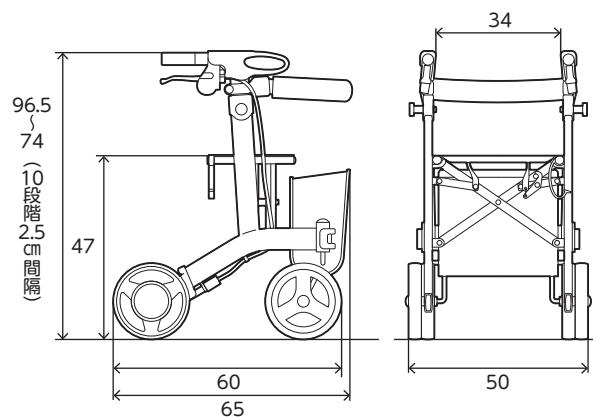
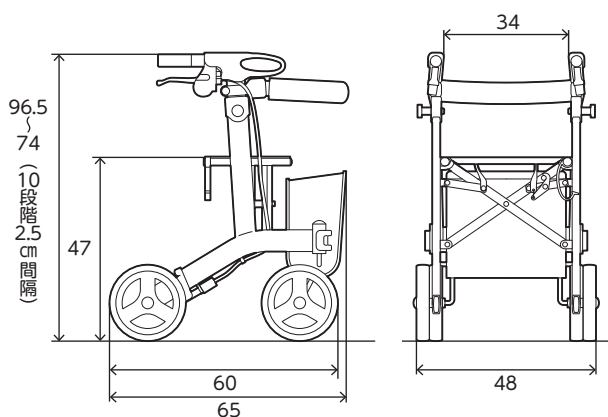
商品の寸法図と仕様

商品寸法図

単位：cm

リトルターンⅡ

リトルターンⅡ 抑速プラス



仕様

品 名	歩行車 リトルターンⅡ / リトルターンⅡ 抑速プラス	
構 成 部 材	部 品 名	材 質
	座面	ポリエステル
	バッグ	ナイロン
	フレーム	アルミニウム
	ハンドルグリップ	エラストマー
	ハンドル・ホイール・ブレーキレバー・ブレーキ調節ネジ	ポリプロピレン
	タイヤ	EVA樹脂
商品サイズ	抑速付後輪（ナブテスコ株式会社製 CONPAL 2 ユニット） ※リトルターンⅡ 抑速プラスのみ	
	ホイール部：ポリアミド タイヤ部：SBR	
商品サイズ	リトルターンⅡ： 幅 48cm × 奥行 65cm × 高さ 74 ～ 96.5cm ハンドル高さ 74・76.5・79・81.5・84・86.5・89・91.5・94・96.5cm (10 段階) 座面高さ 47cm	
	リトルターンⅡ 抑速プラス： 幅 50cm × 奥行 65cm × 高さ 74 ～ 96.5cm ハンドル高さ 74・76.5・79・81.5・84・86.5・89・91.5・94・96.5cm (10 段階) 座面高さ 47cm	
商品重量	リトルターンⅡ：約 6.9kg リトルターンⅡ 抑速プラス：約 8.8kg	
バッグ容量	約 12 L （載荷重 リトルターンⅡ：6 kg 未満 リトルターンⅡ 抑速プラス：5 kg 未満）	

廃棄上のご注意

お住まいの地域の分別ルールに従って廃棄してください。

！ 安全上のご注意

ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他人への危害を未然に防止するためのものです。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ずお守りください。



警告

誤った使いかたをすると「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容を説明しています。

！ 必ず行うこと ！

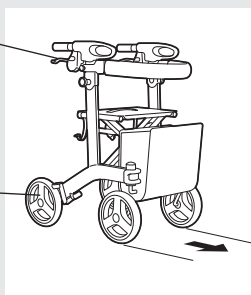
使用前に、必ず以下の作動を確認してください。転倒やけがの原因になります。

ブレーキ、駐車ロックが左右両輪とも正しく作動すること

本体が勝手に動きだす原因になります。

各車輪がしっかりと固定され、スムーズに回転すること

歩行中に車輪が外れる原因になります。



ガタつきなく真っすぐに走ること

バランスをくずす原因になります。

駐車ロックして座面に座り、ロックの利き具合を確認すること

使用前に、必ず以下の項目や、ゆりみや劣化がないかを確認してください。転倒やけがの原因になります。

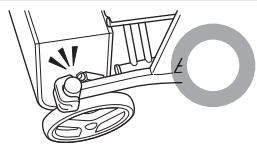
タイヤ、ブレーキ、抑速付後輪に摩耗がないことを確認し、必要に応じて交換すること

ブレーキが利かずに転倒する原因になります。

図解は…P.24「タイヤ交換時期の目安」へ

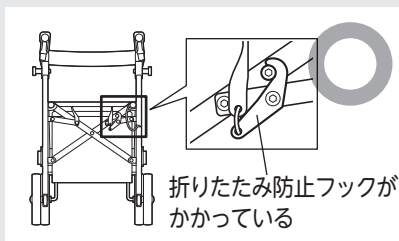
バッグが奥まで固定されていること

バッグが外れ、本体が乗り上げ、バランスをくずす原因になります。



本体が完全に開いていること

中途半端に開いていると、バランスをくずす原因になります。



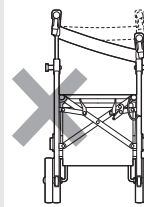
各部のネジやナットがゆるんでいないか確認すること

図解は…P.19「各部のネジやナットがゆるんでいないこと」へ

ハンドル高さは左右同じ高さにすること

左右のハンドル高さが異なると本体が転倒し、けがの原因になります。

ハンドル高さが異なる

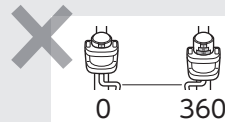


ハンドル高さは規定の高さ（96.5cm）を超えずに設定すること

規定の高さ以上に設定すると、バランスをくずして転倒する原因になります。

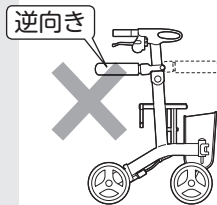
前輪の回転設定は左右同じにすること

左右の前輪の回転設定が異なると、本体の操作がうまくできず、転倒や故障の原因になります。



姿勢保持ベルトが正しい向きで取り付けられていること

姿勢保持ベルトを外したり、逆向きに取り付けることはおやめください。着座したときに転倒し、けがの原因になります。



確認しましょう

！ 安全上のご注意

✕ ご使用の前に

♡ 使いましょう

💧 お手入れしましょう

？ 困ったときには

！ 安全上のご注意



警告

誤った使いかたをすると「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容を説明しています。

！ 必ず行うこと ！

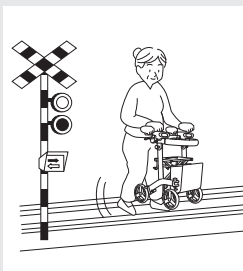
本体の破損や異常を発見した場合は、直ちに使用を中止すること

重大な事故につながるおそれがあります。

身体状況が不安定な方（ふらつきがある方や認知症の方）には、介助者が付き添うこと

以下の環境では十分に注意して使用してください。転倒やけがの原因になります。

坂道、踏切の横断では十分に注意すること



交通の頻繁なところ、混雑しているところでは十分に注意すること



段差および溝のあるところでは十分に注意すること

段差の手前では必ず止まり、十分注意して慎重に段差を越えてください。



また、段差に斜めに進入すると、ハンドルをとられたり、段差に乗り上げらずにつんのめったりして、段差につまづき転倒の原因になるのでおやめください。

夜間など、見通しの悪い環境では十分に注意すること



滑りやすい床での使用では十分に注意すること

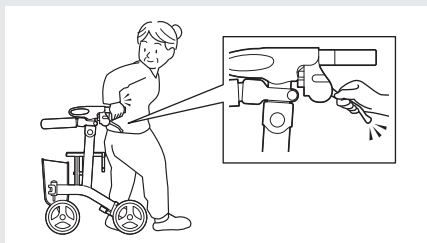


- ・ワックスをかけた床
- ・大理石の床など

以下の点に、十分に注意して使用してください。転倒やけがの原因になります。

以下のときは必ずブレーキレバーを下げ、駐車ロックをかけること

- ・本体からはなれるとき
- ・座面に座るとき
- ・座面から立ち上がる時



本体が不意に動きださないよう、左右両輪が止まっていることを確認してください。座面に座るときは、ハンドルグリップに体が当たり、本体が動きださないよう、注意してください。

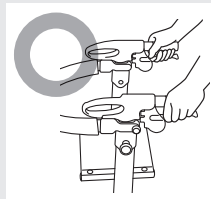
ハンドルグリップは両手で操作すること



片側のみを持って操作しない

ブレーキは左右同時にかけること

片側のみでブレーキをかけると、本体が転倒し、けがの原因になります。



駐車ロックは必ず左右かけること

片側のみで駐車ロックをかけると、本体が転倒し、けがの原因になります。

確認しましょう

！ 安全上のご注意

✕ ご使用の前に

♡ 使いましょう

💧 お手入れしましょう

？ 困ったときには



警告

誤った使いかたをすると「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容を説明しています。

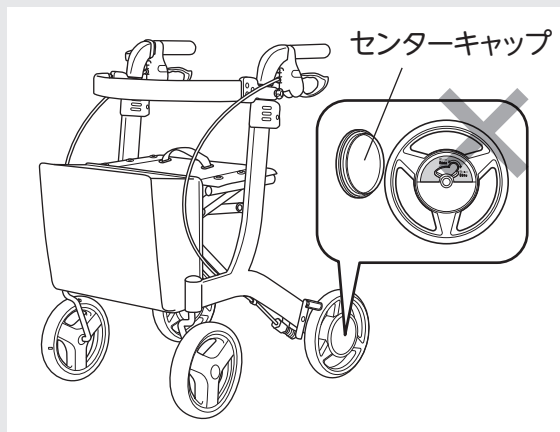
！ 必ず行うこと ！

抑速付後輪に関して

センターキャップが必ず取り付けられた状態で使用すること

外れていると抑速付後輪の内部にゴミや水が浸入し所定の抑速ブレーキ力を得られず転倒するおそれがあります。

不具合を感じた場合はただちに使用をやめ、お買い上げの販売店までご相談ください。



抑速付後輪の抑速ブレーキ力の調整は販売店にて行うこと

抑速付後輪の抑速ブレーキ力が身体状況に合っているか、試運転などにより必ず確認してから使用すること

抑速ブレーキ力と使用者の身体状況の不一致により予期せぬ転倒の原因になります。

停止するときはブレーキレバーを操作すること

抑速ブレーキは車両を完全に止めるものではありません。

確認しましょう

！ 安全上の「注意」

✕ ご使用の前に

♡ 使いましょう

💧 お手入れしましょう

？ 困ったときには

！安全上のご注意



警告

誤った使いかたをすると「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容を説明しています。

❌ 絶対にしないこと ❌

以下の使いかたをすると、転倒やけがの原因になります。

姿勢保持ベルトに手や肘をついて体を支えないこと

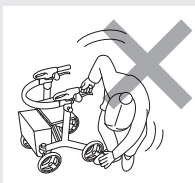
バランスをくずして転倒し、けがの原因になります。また、過度な力が繰り返し加わると、姿勢保持ベルトが破損し、着座時の転倒の原因になります。



姿勢保持ベルト

立ち上がり、立ち座り時の手すり代わりにしないこと

バランスをくずして転倒し、けがの原因になります。



ハンドルグリップに寄りかかったり、過度の荷重をかけないこと

本体が前に移動し、転倒やけがの原因になります。



ハンドルグリップ

姿勢保持ベルトを支えて立ち上がらないこと

過度な力が繰り返し加わると、姿勢保持ベルトが破損し、着座時の転倒の原因になります。



姿勢保持ベルト

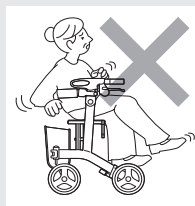
姿勢保持ベルトを持って製品を持ち上げないこと

過度な力が繰り返し加わると姿勢保持ベルトが破損し、着座時の転倒の原因になります。



姿勢保持ベルトに過度に体を預けて寄りかからないこと

姿勢保持ベルトがたわみ、破損や転倒の原因になります。

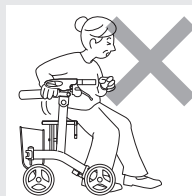


歩行車を持ち運ぶ際に車輪を持たないこと

車輪と本体で手を挟み、けがの原因になります。

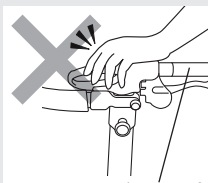
座面に浅く座らないこと また、座面以外のところ には座らないこと

本体が移動して利用者が転倒し、けがの原因になります。



ハンドルグリップ以外の場所を持って歩行しないこと

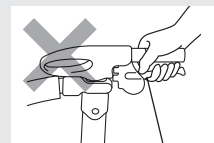
本体が転倒し、けがの原因になります。



ハンドルグリップ

ブレーキレバーを握った状態で平地を歩行しないこと

転倒し、けがの原因になります。



ブレーキレバー

駐車ロックをかけた状態で歩行しないこと

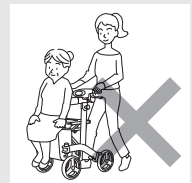
転倒し、けがの原因になります。



ブレーキレバー

座面に人を乗せたまま移動しないこと

本体が転倒し、けがの原因になります。



踏み台として利用しないこと

本体が転倒し、けがの原因になります。



付属のバッグには6kg以上（リトルターンⅡ 抑速プラスは5kg以上）の荷物を入れないこと

転倒や故障の原因になります。

確認しましょう

！安全上のご注意

✕ご使用の前に

♡使いましょう

💧お手入れしましょう

？困ったときには



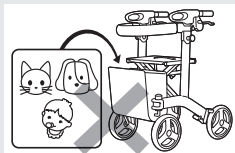
警告

誤った使いかたをすると「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容を説明しています。

❌ 絶対にしないこと ❌

付属のバッグに
乳幼児やペットを
入れないこと

思わぬ事故の原因になります。



体重が 100kg を超える
方は使用しないこと

本体が破損するなどし、
けがの原因になります。



小さなお子様には
使用させないこと

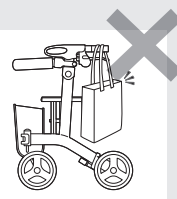


タイヤ、ブレーキ板、抑速付後輪にグリス
や油は使用しないこと

ブレーキの利きや抑速ブレーキ力が弱まり、転倒し
けがの原因になります。

バッグの中以外に荷物を
乗せたり、
吊るしたりしないこと

バランスをくずして転倒し、
けがの原因になります。



改造はしないこと
また、修理技術者以外の人は、
分解したり修理しないこと

本体機能が正常にはたらかず、
けがの原因になります。



分解禁止

商品梱包用のポリ袋は幼児の手が届く
ところに置かないこと

幼がかぶると窒息するおそれがあります。

以下の環境では使用しないでください。転倒やけがの原因になります。

風の強い時は使用しないこと

本体が勝手に動きだす原因になります。



雨、雪の日など路面が
滑りやすい時は使用しない
こと

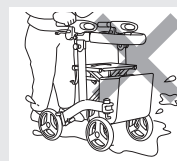


傾斜地では腰かけないこと

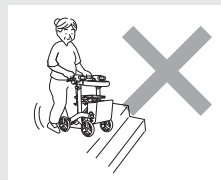
破損や転倒の原因になります。



砂、泥のある場所、特に
ぬかるみや水たまりでは
使用しないこと

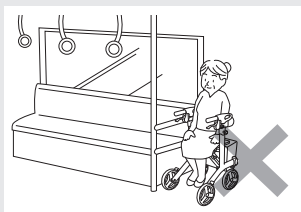


階段やエスカレーター
では使用しないこと

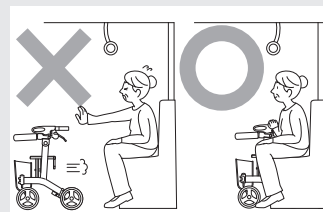


乗り物に乗るときは以下の行為を行わないでください。本体が転倒しけがの原因になります。

バス、電車などの乗り物内では
腰かけないこと



バス、電車などの乗り物内で折りたたみ
した場合には、
歩行車から手を
離さないこと



確認
しまし
よう

！安全
上の
注意

✕ご
使用
の前
に

♡使
いま
しよ
う

💧お
手入
れし
まし
よ

？困
った
とき
には

！安全上のご注意



警告

誤った使いかたをすると「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容を説明しています。

⊘ 絶対にしないこと ⊘

抑速付後輪に関して

歩行速度に抑速ブレーキ力設定が合っていない状態で使用しないこと

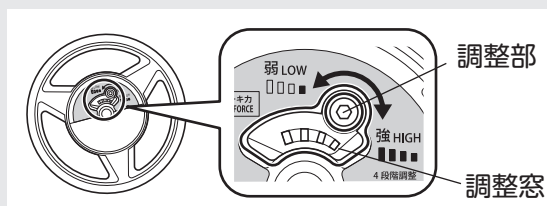
歩行速度の目安は下表の通りです。この速度を超えて速く押すほど、タイヤと路面でスリップが生じやすくなります。

抑速ブレーキ力設定	歩行速度目安
強	～ 1.2km/h
中	～ 1.8km/h
弱	～ 2.6km/h
微弱	～ 3.2km/h

※抑速ブレーキが効き始める速度の目安

調整窓には指を入れないこと

指を挟んでけがをするおそれがあります。



抑速付後輪を取り外し、他の歩行車や機器に取り付けないこと

思わぬ事故の原因となります。



注意

誤った使いかたをすると「傷害または財産への損害が発生する可能性が想定される」内容を説明しています。

⊘ 絶対にしないこと ⊘

抑速付後輪に関して

抑速付後輪の抑速ブレーキ力の段階は左右で変えないこと

左右の抑速ブレーキ力の不一致により、予期せぬ転倒の原因になります。

六角レンチにて抑速ブレーキ力を調整するとき以下に注意すること

- ・ 4段階調整を超えて六角レンチを回さないこと
 - ・ 付属の六角レンチの向きを間違えないこと
 - ・ 六角レンチを挿したままタイヤを回さないこと
- 誤った状態で調整した場合、調整部が破損します。

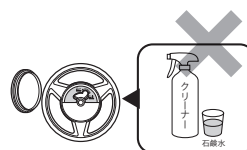
●お手入れ・保管時の注意 以下の行為を行うと、製品の変色や劣化がすすむ原因になります。

お手入れの際は水を掛けないこと
水を含ませ強く絞った布でふくこと



洗浄の際に、石鹼水や油性のクリーナーを使用しないこと

抑速付後輪の内部にゴミや水が浸入し所定の抑速ブレーキ力を得られず転倒するおそれがあります。



確認しましょう

！安全上のご注意

✕ご使用の前に

♡使いましょう

💧お手入れしましょう

？困ったときには



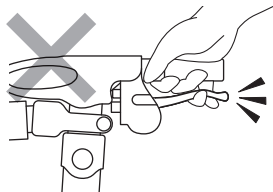
注意

誤った使いかたをすると「傷害または財産への損害が発生する可能性が想定される」内容を説明しています。

絶対にしないこと

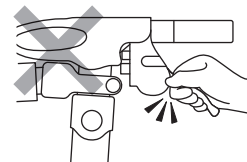
ブレーキレバーとハンドルグリップの間に指を入れたままブレーキをかけないこと

指を挟み、けがの原因になります。



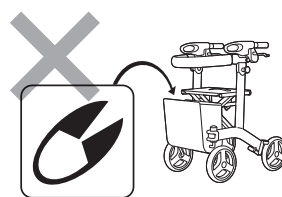
ブレーキレバーとブレーキ基部の間に指を入れたまま駐車ロックをかけないこと

指を挟み、けがの原因になります。



付属のバッグには鋭利なものを入れないこと

破損や故障の原因になります。



●お手入れ・保管時の注意 以下の行為を行うと、製品の変色や劣化がすすむ原因になります。

次にあげるものではお手入れしないこと

- ・シンナー ・クレゾール
- ・酸、アルカリ性洗剤
- ・塩素系薬剤（洗剤）や熱湯（煮沸消毒など）による殺菌、消毒
- ・磨き粉、タワシ、研磨剤入りスポンジ、その他製品を傷つけるもの

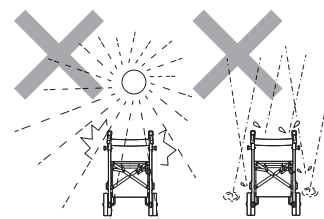
製品が劣化し、破損の原因になります。



屋外に放置したり、直射日光に長時間当てたりしないこと

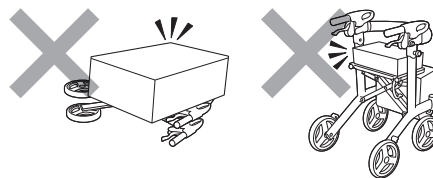
金属部がさびて故障の原因になったり、紫外線による色落ちの原因になります。

直射日光を避け、乾いたところ、風通しの良いところで保管してください。



荷物を重ねたり、圧力が加わる状態で保管しないこと

故障や変形の原因になります。



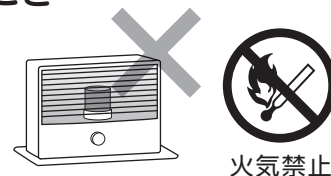
消毒に、オゾンガス、ホルムアルデヒドガスを用いないこと

製品が破損する原因になります。

詳しくは…P.23「消毒方法」へ

火気に近づけないこと また、夏季の車内など高温になる場所には保管しないこと

故障や変形の原因になります。



確認しましょう

！安全上の「注意」

✕ご使用の前に

♡使いましょう

💧お手入れしましょう

？困ったときには

✖ ご使用の前に

ご使用の前に、下記の流れにそって杖ホルダーの取り付けや高さ調節を行ってください。

高さ調節は、使う方の体格や立ち座り動作がしやすいようお買い上げの販売店やケアマネジャー等の専門家に相談することをおすすめします。

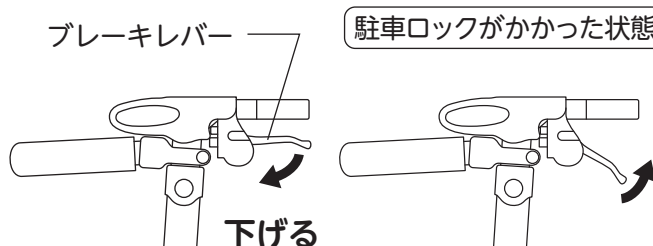


組み立て、および調節は確実に行ってください。

本体を開きましょう

1. 駐車ロックをかける

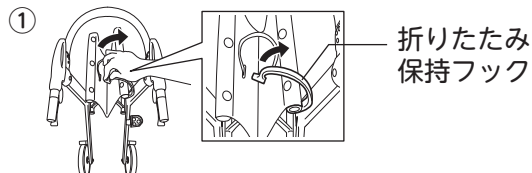
左右両方のブレーキレバーを自動で戻らなくなるまで、手で押し下げます。



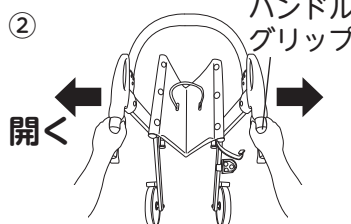
※ブレーキレバーを上げるとロック解除されます。

2. ハンドルグリップを持って両側に軽く開き、上から押す

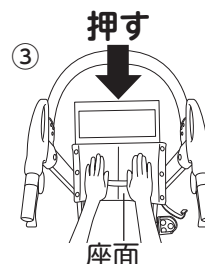
① 折りたたみ保持フックを外します。



② 歩行車の後方に立ち、左右のハンドルグリップを持って、両側に軽く開きます。



③ 座面の両端を、右図のように上から手で押し下げます。



注意



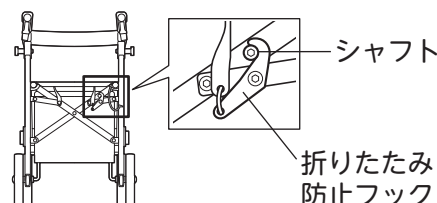
シートパイプの横や下に手や指を置かないこと

手が挟まり、けがの原因になります。



3. 本体が開ききったことを確認する

図のように、折りたたみ防止フックがシャフトにかかっているか確認してください。



確認しましょう

！安全上の注意

✖ ご使用の前に

♡ 使いましょう

💧 お手入れしましょう

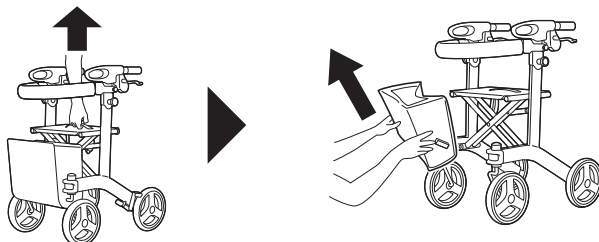
？ 困ったときには

バッグの取り付け、取り外しかた

バッグは取り外して使用できます。出荷時は取り付けられた状態です。

バッグの取り外しかた

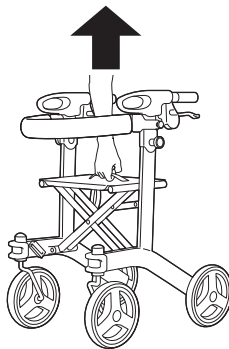
本体を軽く閉じ、バッグを斜め上にスライドさせて取り外してください。



バッグの取り付けかた

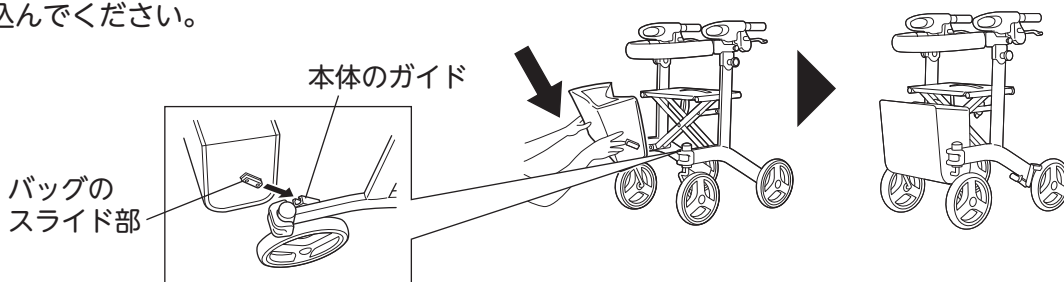
1. 本体を軽く閉じる

折りたたみベルトを上方向に引っ張り、本体を軽く閉じます。



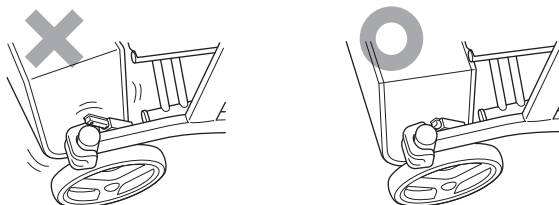
2. バッグ側面のスライド部を本体のガイドに差し込む

図のように、バッグのスライド部の溝と、本体のガイドの溝を合わせて、最後まで差し込んでください。



3. バッグが奥まで差し込まれているか、確認する

最後まで差し込まれているか、確認してください。



確認しましょう

！安全上のご注意

✕ご使用の前に

♡使いましょう

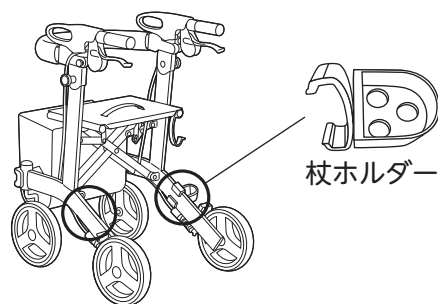
💧お手入れしましょう

？困ったときには

✖ ご使用の前に

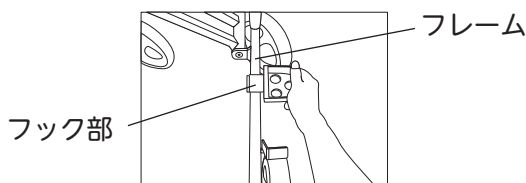
杖ホルダーを固定しましょう

杖ホルダーは左右に取り付けられます。
出荷時は右側に取り付ける設定の状態です。
左側に取り付ける場合は、先に「左側に杖ホルダーを取り付ける場合」を参照してください。



杖ホルダーの取り付けかた

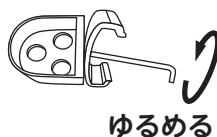
フック部をフレームにかけて固定してください。



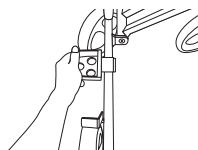
左側に杖ホルダーを取り付ける場合

左側に杖ホルダーを取り付ける場合は、以下の手順でホルダー部の角度を変えてください。

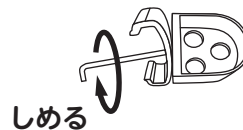
① 杖ホルダーのネジを
3mmの六角レンチで
ゆるめます。



② ホルダー部の角度を決め
ます。



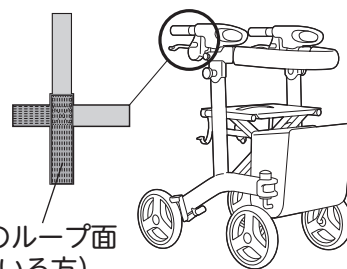
③ ①でゆるめたネジを
しっかりしめます。



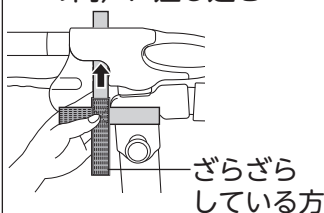
杖固定ベルトを固定しましょう

杖固定ベルトには面ファスナーがついてます。
図のように、本体の楽らくグリップとブレーキ基部の間に
固定してください。

杖固定ベルト



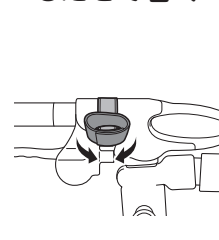
① 図の位置（楽らくグ
リップとブレーキ基部
の間）に差し込む



② 差し込んだベルトを楽らくグリップに
巻き付けて固定する



③ 杖を入れる余裕を
もたせて巻く



ハンドル高さを調節しましょう

ハンドル高さは（74～96.5cm 10段階）、の範囲で調節できます。
出荷時は一番低い高さに設定されています。（74cm）

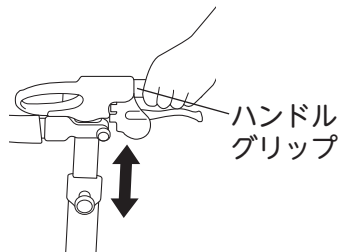
1. 高さ調節ノブボルトを取り外す

ハンドルグリップを固定している、
高さ調節ノブボルトを取り外します。



2. ハンドルグリップの高さを調節する

ハンドルグリップをスライドさせ、使いやすい
高さの穴位置に合わせます。

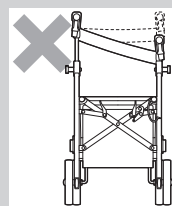


警告



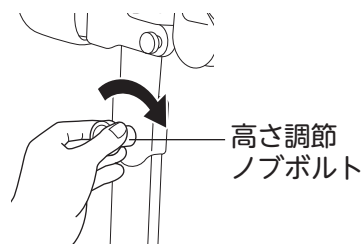
ハンドル高さは左右同じ高さにすること

ハンドル高さが左右異なると、
バランスをくずして転倒し、けがの原因になります。



3. 高さ調節ノブボルトをしめる

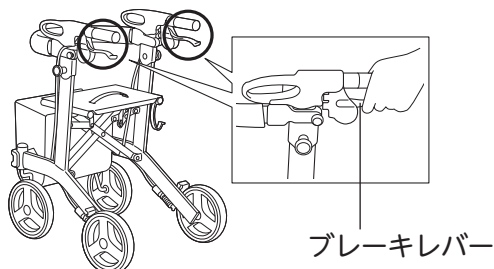
穴位置を合わせて、高さ調節ノブボルトを差し込み、
しめ込んで、ハンドルグリップを固定します。
1～3の手順を左右のハンドルグリップで行い、
ハンドルグリップの高さを合わせます。



4. ブレーキの利きを確認する

ハンドルグリップの高さ調節を行った後に、
ブレーキレバーを握って、ブレーキの利きが
弱いと感じた時は、ブレーキの調節を行って
ください。

詳しくは…P.23「ブレーキの調節方法」へ



確認しましょう

！安全上の注意

✖ご使用の前に

♡使いましょう

💧お手入れしましょう

？困ったときには

✖ ご使用の前に

姿勢保持ベルトの高さ調節をしましょう

姿勢保持ベルトの高さを無段階で調節できます。
出荷時は一番高い高さに設定されています。
姿勢保持ベルトを外すことはおやめください。

警告



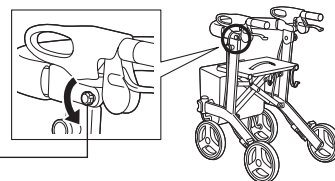
姿勢保持ベルトを外した状態で
使用しないこと

着座時に転倒し、けがの原因になります。

1. 姿勢保持ベルト固定ノブボルトをゆるめる(左右)

図のように、左右の姿勢保持ベルト固定
ノブボルトをゆるめてください。

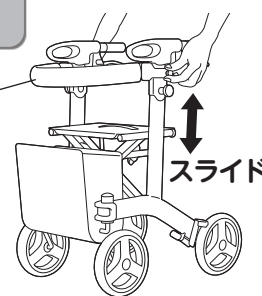
姿勢保持ベルト固定
ノブボルト



2. 姿勢保持ベルトをスライドさせ、高さを調節する

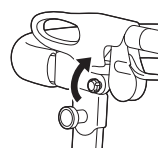
姿勢保持ベルトを図のように持ってスラ
イドさせ、お好みの高さに調節してくだ
さい。
※左右、同じ位置で固定してください。

姿勢保持ベルト



3. 姿勢保持ベルト固定ノブボルトをしめる

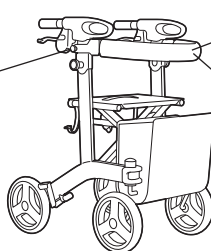
図のように、姿勢保持ベルト固定ノブボ
ルトをしっかりしめてください。



4. 姿勢保持ベルトが正確に取り付いていることを確認する

右図を確認してください。

左右の姿勢保持ベルト
固定ノブボルトが
動かないところまで
しまっている



姿勢保持ベルトの高さが水平に
なっている

逆向きに取り付いていない

警告



姿勢保持ベルト固定ノブボルトにゆるみがないこと

ゆるんでいると、着座時に不意に姿勢保持ベルトがはずれ、けがの原因になります。

確認
しまし
よう

安全
上の
注意

ご
使用
の前
に

使
いま
し
よう

お
手
入
れ
し
ま
し
よう

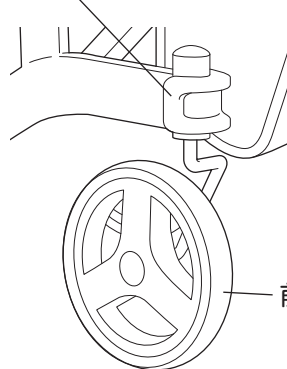
? 困
った
とき
には

前輪の回転角度を調節しましょう

前輪回転制御レバーを上下方向にスライドさせる

前輪タイヤの回転範囲を、ご利用者様の歩行状態に合わせて、3段階に設定することができます。前輪回転制御レバーを上下にスライドさせ設定してください。出荷時は、下設定（360°回転）に設定されています。

前輪回転
制御レバー



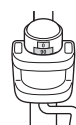
前輪タイヤ

上設定



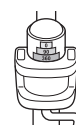
0 だけが見えて
いる状態

中設定

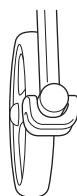


90°まで見えて
いる状態

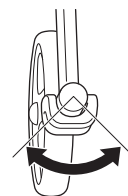
下設定



360°が見えて
いる状態



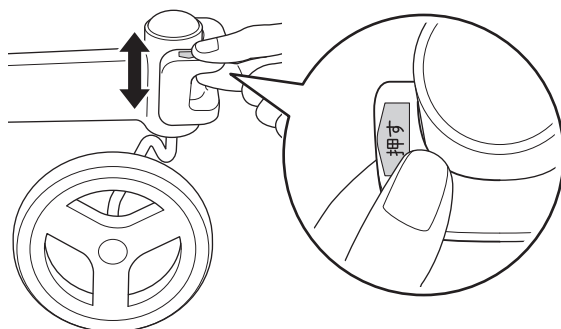
前輪が
回転しない



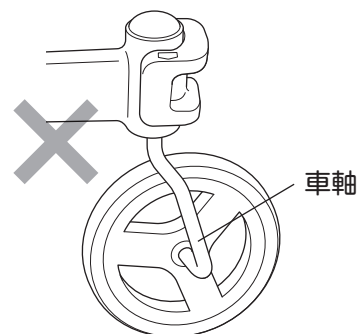
90° 前輪が
回転する



360° 前輪が
回転する



前輪回転制御機能の操作は、車軸を内側に向け、前輪がまっすぐな状態で行ってください。



車軸が外側にある状態では、前輪回転制御レバーをスライドできません。

警告



前輪の回転設定は左右同じにすること

左右の前輪の回転設定が異なると、本体を操作できず、転倒や故障の原因になります。

確認しましょう

！安全上のご注意

✕ご使用の前に

♡使いましょう

💧お手入れしましょう

？困ったときには

✖ ご使用の前に

抑速付後輪の抑速ブレーキ力を調整しましょう ※リトルターンⅡ 抑速プラスのみ

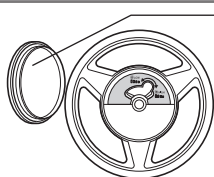
警告



使用開始前 および 抑速ブレーキの効きが悪くなった時は販売店にて抑速付後輪の抑速ブレーキ力の調整を行うこと

利用者は安全のため調整を行わないでください。

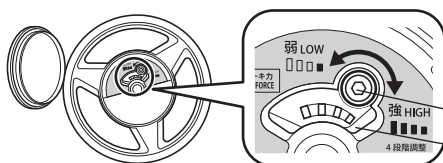
1. センターキャップを取り外す



センターキャップ

センターキャップ側面に切欠きがあるので
マイナスドライバーを差し込むと容易に外れます。

2. タイヤを回転させ、調整窓と調整部の位置を合わせる



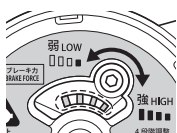
タイヤを回すと調整部が動きます。

調整窓から覗きながら調整部が見える位置に合わせます。

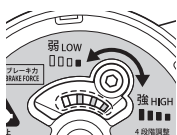
調整部

調整窓

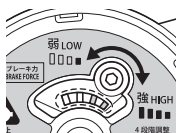
3. 六角レンチを差し込み回して抑速ブレーキ力を調整する



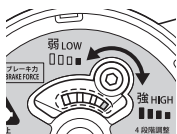
抑速ブレーキ力 強



抑速ブレーキ力 中



抑速ブレーキ力 弱



抑速ブレーキ力 微弱

警告



調整窓には指を入れないこと

指を挟んでけがをするおそれがあります。



抑速ブレーキ力
調節用六角レンチ

注意



抑速ブレーキ力は、左右同一に調整すること

左右の抑速ブレーキ力の不一致により、予期せぬ転倒の原因になります。

4段階調整を超えて六角レンチを回さないこと

付属の六角レンチの向きを間違えないこと

六角レンチを挿したままタイヤを回さないこと

誤った状態で調整した場合、調整部が破損します。

4. センターキャップを元に戻す

反対側も同様に抑速ブレーキ力を調整します。

操作方法

ブレーキのかけかた

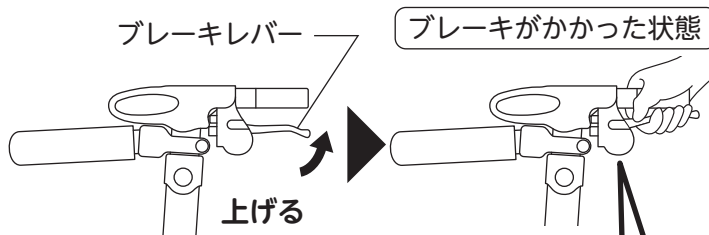
ブレーキレバーを引き上げると
ブレーキがかかります。
ブレーキは左右同時にかけてください。

警告



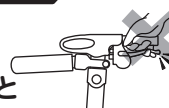
片側のみでブレーキをかけないこと

左右同時にブレーキをかけないと、本体が転倒し、
けがの原因になります。



指挟み注意

指を入れないこと

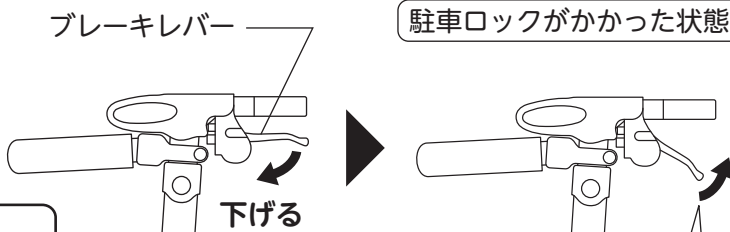


駐車ロックのかけかた

ブレーキレバーを自動で戻らなくなる
まで、手で押し下げます。



座面に座るときや保管時は
駐車ロックをかけましょう。



指挟み注意

指を入れないこと



上げるとロック
解除されます

杖の固定のしかた

杖の先端を杖ホルダーに入れて、杖固定ベルトで固定してください。

注意

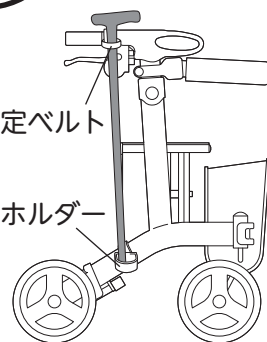


杖の先端は確実に杖ホルダーに入れること

本体や後輪に挟まると歩行中にブレーキがかかり、
転倒するおそれがあります。

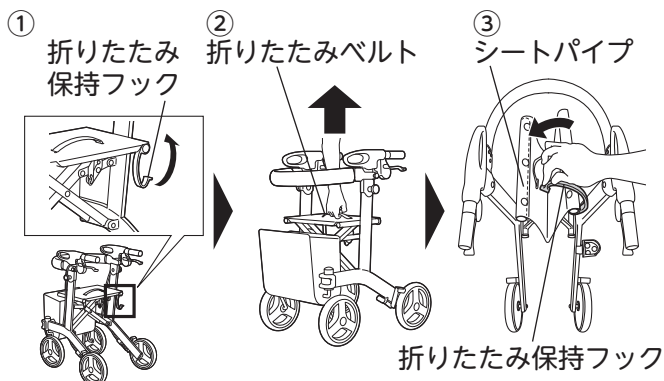
杖固定ベルト

杖ホルダー



折りたたみかた

- ① 折りたたみ保持フックを回転して、
座面の上側に移動させます。
- ② 折りたたみベルトを上方向に引っ張ります。
- ③ 折りたたみ保持フックを左側の
シートパイプにかけます。



🔍 確認しましょう

! 安全上のご注意

✖️ ご使用の前に

❤️ 使いましょう

💧 お手入れしましょう

? 困ったときには

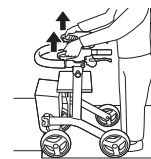
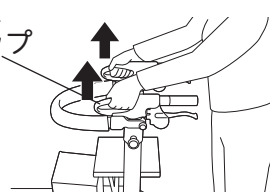
❤️ 使いましょう

持ち上げかた

低い段差で本体を持ち上げる場合

楽しくグリップを持って本体を持ち上げてください。
バランスよく本体を持ち上げることができます。
持ち上げたあとは、必ずハンドルグリップを持って使用してください。

楽しく
グリップ



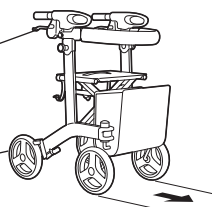
バランスよく
持ち上げられる

ご使用になる前に確認しましょう (点検)

使用前に、作動を確認してください。

ブレーキ、駐車ロックが左右両輪
とも正しく作動すること

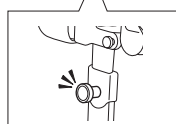
各車輪がしっかりと固定され、
スムーズに回転すること



ガタつきなく真っすぐに走ること

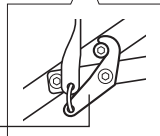
使用前に、必ず本体に異常がないかを確認してください。

左右の高さ調節ノブボルト
がゆるんでいないこと



本体が完全に開き、
折りたたみ防止フックが
かかっていること

折りたたみ
防止フック

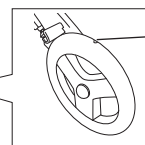


タイヤ、ブレーキ、抑速付後輪に摩耗がないこと
抑速付後輪のセンターキャップに割れが発生する
などし、外れやすくなっていないこと

ハンドルグリップ・姿勢保持ベルト
が左右同じ高さであること

姿勢保持ベルトが外れていたり
逆向きでないこと

バッグが奥まで固定されていること



溝が残って
いる

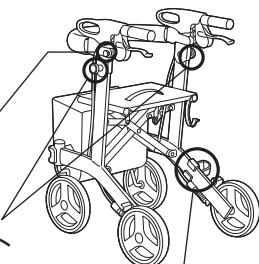
各部のネジやナットがゆるんでいないこと

※確認する箇所は右図を
参照してください。

姿勢保持ベルト
固定ノブボルト

高さ調節
ノブボルト

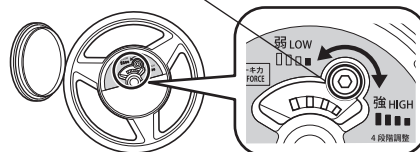
杖ホルダーのネジ



抑速付後輪がロックされた場合

センターキャップ内で部品が外れていないか確認の
上、ただちに使用をやめ、お買い上げの販売店までご
相談ください。

中の部品が外れていないか確認



不具合を感じた場合はただちに使用をやめ、お買い上げの販売店までご相談ください。

確認
しまし
よう

！安全
上の
注意

✖️ご
使用
の前
に

❤️使
いま
しよ
う

💧お
手入
れし
まし
よう

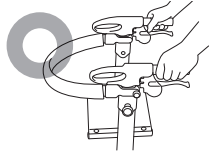
？困
った
とき
には

最大使用者体重は 100kgです。

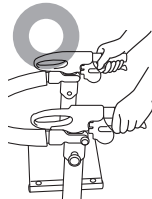
押して歩くとき

以下のことに注意してご使用ください。

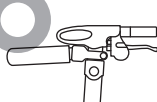
ハンドルグリップは両手で操作する



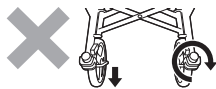
ブレーキは左右同時にかける



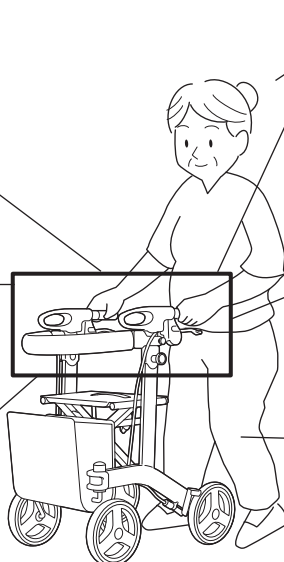
歩行時は駐車ロックが解除されている



前輪の回転設定は左右同じにする



直進 360°回転



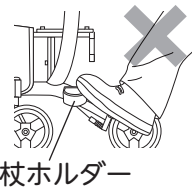
歩いて使用する

ハンドルグリップに寄りかかったり、全体重をかけるような過度の荷重をかけない

姿勢保持ベルトに手や肘をついて体を支えない

杖ホルダーに足をかけない

後ろ向きに押さない



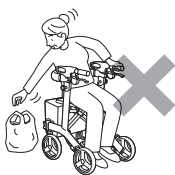
腰かけるとき

以下のことに注意してご使用ください。



姿勢保持ベルトに体を預けて寄りかからないこと

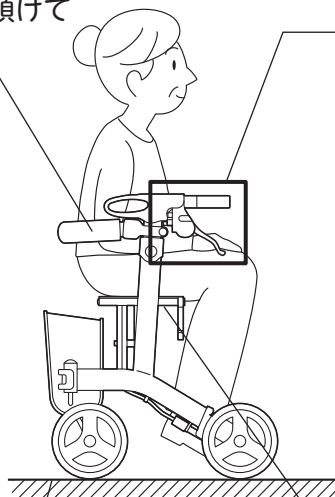
姿勢保持ベルトに体を預ける状況例



後方の物を取ろうとして姿勢保持ベルトに寄りかかる。

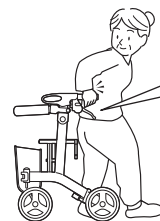


姿勢保持ベルトに寄りかかり、足を使って歩行車を動かす。



以下のときは、必ずブレーキレバーを下げ、駐車ロックをかける

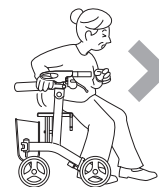
- ・座面に座るとき
- ・座面から立ち上がる時
- ・本体から離れるとき



平坦で安定した場所で座ってください。

座面には深く座る

浅く座ると本体が移動する可能性があります。



傾斜地では腰かけない

破損や転倒の原因になります。



また、座面以外のところには座らないでください。

確認しましょう

！安全上のご注意

✕ご使用の前に

♡使いましょう

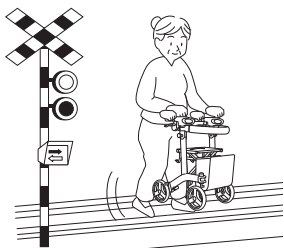
💧お手入れしましょう

？困ったときには

ご使用いただける環境について

以下の環境では、十分に注意して使用してください。

■急な坂道、踏切の横断



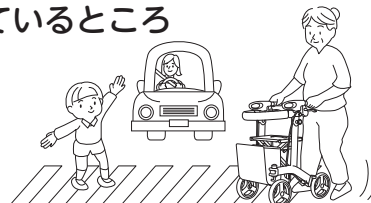
■段差および溝のあるところ

段差の手前では必ず止まり、十分注意して慎重に段差を越えてください。

また、段差に斜めに進入すると、ハンドルをとられたり、段差に乗り上げらずにつんのめったりして、段差につまづき転倒の原因になるのでおやめください。



■交通の頻繁なところ、混雑しているところ



■夜間など、見通しの悪い環境



■滑りやすい床での使用

- ・ワックスをかけた床
- ・大理石の床など

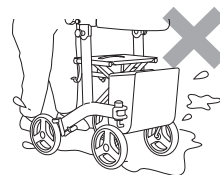


以下の環境では、使用しないでください。

■雨、雪の日など、路面が滑りやすい時は使用しないこと

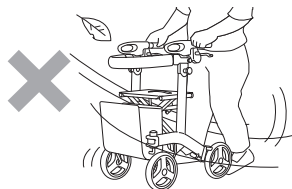


■砂、泥のある場所、特にぬかるみや水たまりでは使用しないこと

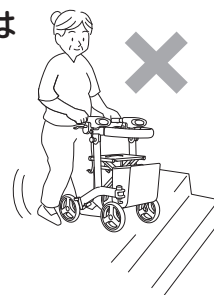


■風が強い時は使用しないこと

本体が勝手に動きだす原因になります。



■階段やエスカレーターでは使用しないこと



💧 お手入れしましょう

下記の手順に従ってこまめにお手入れしてください。

警告



分解禁止

改造はしないこと

また、修理技術者以外の方は、分解したり修理しないこと

本体機能が正常にはたらかず、けがの原因になります。

注意



次にあげるものではお手入れしないこと

- ・シンナー ・クレゾール
- ・酸、アルカリ性洗剤
- ・塩素系薬剤（洗剤）や熱湯（煮沸消毒など）による殺菌、消毒
- ・磨き粉、タワシ、研磨剤入りスポンジ、その他製品を傷つけるもの

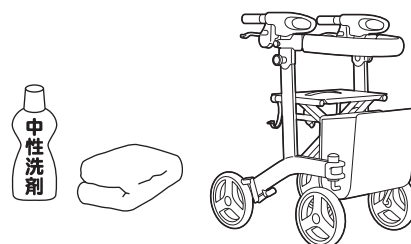
製品が劣化し、破損の原因になります。



お手入れのしかた

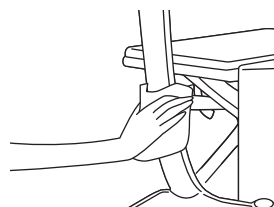
日常のお手入れ方法

※汚れがひどい場合は、中性洗剤を染み込ませた布で汚れをふきとり、その後、水でぬらした布で洗剤をふきとり、よく乾かしてください。



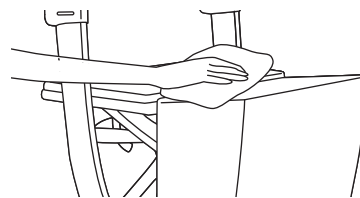
金属部分・樹脂部分

- 雨などでぬれた場合は、乾いた布でふきとってください。
- 泥やほこりがついた場合は、水でぬらした布を固くしぼってふきとり、その後、乾いた布でふいてください。



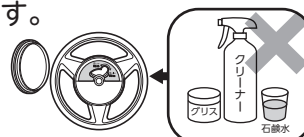
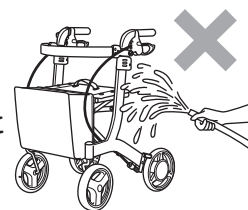
バッグ・座面

- 水でぬらした布を固くしぼってふきとり、その後、よく乾かしてください。
- 使用後はバッグ内部に水気が残らないよう、乾いた布でよくふき取ってください。



抑速付後輪

- お手入れの際は水をかけず、乾いた布やブラシで、泥や土、ほこりを落とすこと。汚れがひどい場合は、水を含ませ強くしぼった布でふくこと。
- 抑速付後輪にグリスや油は使用しないこと。
十分な抑速ブレーキ力が発揮されず転倒につながるおそれがあります。
- 洗浄の際に、石鹼水や油性のクリーナーを使用しないこと。
抑速付後輪の内部にゴミや水が浸入し所定の抑速ブレーキ力を得られず転倒するおそれがあります。



確認しましょう

！安全上のご注意

✕ご使用の前に

♡使いましょう

💧お手入れしましょう

？困ったときには

💧 お手入れしましょう

保管時の注意

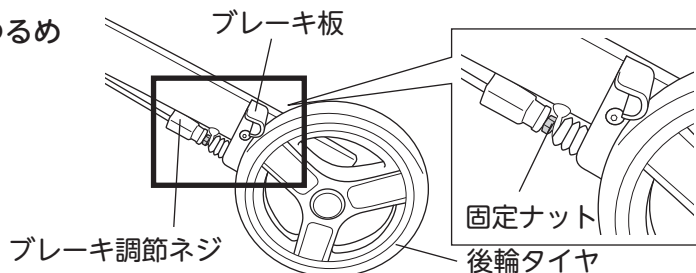
「お手入れ・保管時の注意」をご確認ください。

詳しくは…P.10へ

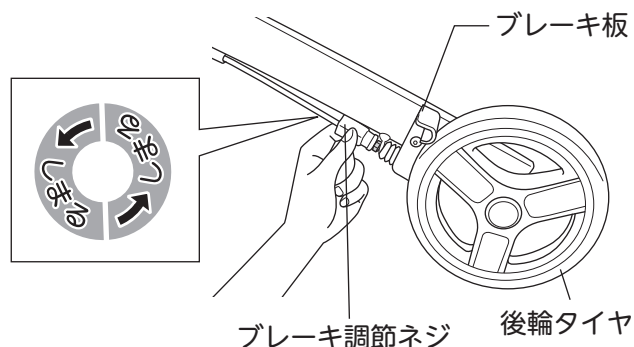
ブレーキの調節方法

ブレーキが利きにくくなった場合、ブレーキ調節ネジでブレーキ板の位置を調節してください。

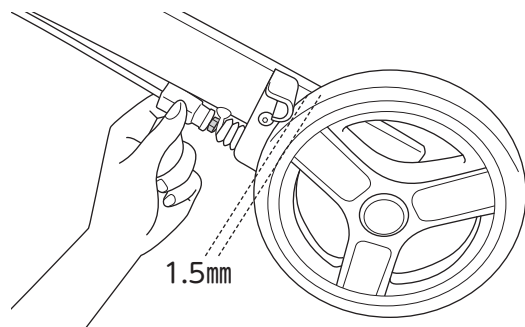
- ① 10mm のスパナを使って固定ナットをゆるめます。



- ② ブレーキ調節ネジを後輪タイヤ側に押しこみ、シールの表記に従って、ブレーキ調節ネジを回します。

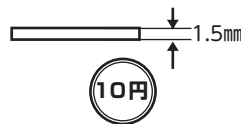


- ③ ブレーキ板とタイヤのすき間が 1.5mm ぐらいになるように調節してください。
すき間が小さくなりすぎてしまった場合は、ブレーキ調節ネジを逆方向に回して調節してください。



- ④ 固定ナットを元の位置までしめつけます。

※ 1.5mm の目安は
10 円玉 1 枚です。



消毒方法

消毒は納入業者、または消毒施設のある業者に依頼してください。

製品の消毒は、アルコール清拭消毒、逆性石けん清拭消毒などを推奨します。
製品に使用している素材の物性を考慮した消毒方法を選択してください。
抑速付後輪の内部に液体が侵入しないようにしてください。

注意



消毒に、オゾンガス、ホルムアルデヒドガスは使用しないこと

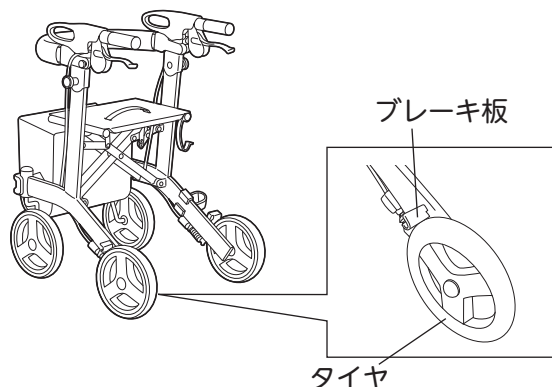
製品が破損する原因になります。

💧 お手入れしましょう / ❓ 困ったときには

注油について

きしみ音が発生したり作動が鈍い時は、泥や汚れをふきとってから原因の箇所に少量のシリコン系潤滑油を注油してください。

タイヤ、ブレーキ板、抑速付後輪に油がつかないように注意し、もし付着した場合はよくふきとってください。



警告



タイヤ、ブレーキ板、抑速付後輪にグリスや油は使用しないこと
ブレーキの利きや抑速ブレーキ力が弱まり、転倒しけがの原因になります。

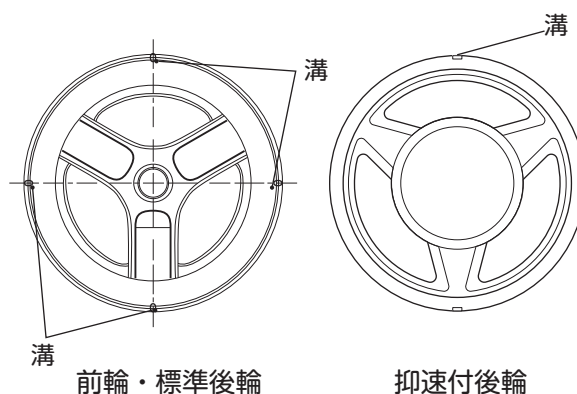
タイヤ交換時期の目安

タイヤ表面にあるタイヤ交換サインの溝が1ヶ所でも削れて見えなくなったときが交換時期です。

なお、抑速付後輪はゴム部分のみの交換が可能です。

※タイヤ交換サインは摩耗による交換時期の目安です。
長期の使用による素材の劣化（ひび割れなど）が見られる場合は、タイヤ交換サインの状態にかかわらず、ただちに交換してください。

※タイヤ交換はお買い求めの販売店にお問い合わせください。



よくあるご質問

Q 抑速付後輪が作動時にこすれるような音がします。



A. 故障ではありません。

抑速ブレーキは摩擦式のため、こすれるような音が多少発生します。
また、その音は温度や湿度などの環境によって変化します。

🔍 確認しましょう

! 安全上のご注意

✖ ご使用の前に

👤 使いましょう

💧 お手入れしましょう

❓ 困ったときには

? 困ったときには

保証とアフターサービス

商品のご購入に関するお問い合わせ、ご相談は…お買い求めの販売店へ
商品の仕様等に関するお問い合わせ、ご相談は…下記お客様相談室へ

不具合が発生したとき

万一故障したり、また異常を感じた場合は、ご自分で修理、改造などを絶対にしないで、お買い上げの販売店にご相談ください。

●保証期間中は

保証書の規定に従って修理させていただきますので、製品に保証書（取扱説明書）を添えて、お買い上げの販売店にご依頼ください。

●保証期間を過ぎているときは

修理すれば使用できる製品については、ご希望により有料で修理させていただきます。
部品供給、また修理対応期間はメーカー製品廃番後3年となります。
ただし、期間内でも破損箇所によっては、部品供給、または修理できないケースがございますのでご了承ください。

●修理料金の仕組み

修理料金は、技術料・部品代などで構成されています。

技術料 は、診断・故障箇所の修理および部品交換・調整・修理完了時の点検などの作業、作業員の出張にかかる費用です。

部品代 は、修理に使用した部品および補助材料代です。

アロン化成株式会社

フリーダイヤル

お客様相談室

☎0120-86-7735

(受付時間) 祝祭日以外の
月～金 10:00～16:00
(12:00～13:00 は除く)

※本製品をほかの方にお譲りになる場合は、必ず本書もあわせてお渡しください。

メモ

🔍 確認しましょう

⚠️ 安全上のご注意

✖️ ご使用前に

💖 使いましょう

💧 お手入れしましょう

❓ 困ったときには

保証とアフターサービス よくお読みください

※下記の保証内容は商品をご購入頂いたお客様向けのもので、

レンタル（貸与）でご利用されたお客様はサービスを受けた福祉用具貸与事業所へお問い合わせください。

必ず、お買い上げの販売店からお買い上げ日・販売店名などの記入をお確かめのうえ受け取り、保証書内容をよくお読みの上、大切に保管してください。尚、保証書の再発行はいたしません。

保証書

この製品は、厳密な品質管理及び検査を経てお届けしたものです。お客様が取扱説明書・本体添付シール等の注意書きに従った使用状態で保証期間内に万一故障した場合には、本保証書記載内容により無料修理いたします。有効期間は、お買い上げの日より1年間です。

1. 修理は、お買い上げの販売店にご依頼ください。修理に際しては、本保証書をご提示、もしくは添えてください。
2. ご贈答、ご転居でお買い上げの販売店に修理をご依頼できない場合は、お客様相談室にご相談ください。
3. 本保証書は再発行いたしませんので大切に保管してください。
4. 保証期間内でも下記の場合は、有料修理になります。
 - 1) 保証書のご提示がない場合。
 - 2) 本保証書のお買い上げ日、販売店の記入がない場合、あるいは字句を書き換えられた場合。
 - 3) 使用上の誤り、あるいは改造、修理、調整による故障または損傷。
 - 4) お買い上げ後の輸送、移動、落下、その他の不適切な取り扱いによる故障または損傷。
 - 5) 火災、地震、塩害、ガス害、風水害、落雷、その他の天災地変による故障または損傷。
 - 6) タイヤなど消耗品の損傷及び汚れ。
 - 7) 業務用または一般家庭用以外にご使用の場合の故障または損傷。
5. 本保証書は、日本国内においてのみ有効です。
This warranty is valid only in Japan.
6. 保証書に明示した期間、条件のもとにおいて、無料修理をお約束するものです。したがって、保証書によって、お客様の法律上の権利を制限するものではありません。

〈個人情報の取扱いについて〉

- 1) 保証書にご記入いただいた住所・氏名などの個人情報は、保証期間内のサービス活動およびその後の安全点検活動のために利用いたします。
なお、本書にてお預かりするお客様の個人情報をお客様の同意を得ることなく、第三者に提供または開示いたしません。
- 2) 修理のために、当社から修理委託している保守会社などに必要なお客様の個人情報を委託する場合、守秘義務契約を結び当社と同等の水準でお客様の個人情報を取り扱うように管理いたします。

★お買い上げ日	年 月 日
保証期間	お買い上げ日より1年
お客様	ご住所 〒 この保証書はご使用できません
★販売店	住 所 〒 店 名 TEL

★ 印欄に記入のない場合は有効となりませんので、必ず記入の有無をご確認ください。
もし記入のない場合は直ちに買い上げの販売店にお申し出ください。

●製品の仕様および価格は、予告なく変更する場合があります

製品に関するご意見
・お問い合わせは

お客様相談室 フリーダイヤル ☎ 0120-86-7735
(受付時間) 祝祭日以外の月～金 10:00～16:00 (12:00～13:00はのぞく)

- ・お客様からいただいたお電話は、内容確認のため、録音させていただいております。
- ・個人情報は適切に管理し、修理やご相談への回答などの情報提供のみに利用いたします。

製造・発売元

TOAGOSEI グループ



アロン化成株式会社

〒105-0003 東京都港区西新橋2-8-6 住友不動産日比谷ビル8階

URL <https://www.aronkasei.co.jp/>

安寿

検索

ライフサポート事業部

24.04 919265-2